

本館譯電

○直致約故專電 本坡實得力太晤士西報接初七日德京發來專電云英法比三國所訂之實約(在非洲或作剛果)係約已在比京訂押矣

○英于訂約專電 本坡實得力太晤士西報接初七日德京發來專電云英法比三國所訂之實約立特別通商之約云

○英于向因商務交通之故願生離離故有此舉

○英于向因商務交通之故願生離離故有此舉

○英于向因商務交通之故願生離離故有此舉

○英于向因商務交通之故願生離離故有此舉

○英于向因商務交通之故願生離離故有此舉

○英于向因商務交通之故願生離離故有此舉

時電爭之念似難注焉此申除却甘特俄國現始一事餘行小故所曾即欲兼併高麗之計已有時日日本聯盟以及共致友誼云

○日英賽會開幕電音 初六日英京勞打來電云日英賽會開幕已開門天色甚佳惟無慶祝日英均升半旗中因熱異常響于日本之器物及東方之文明物內各段均已讚成內有陳列日英是賽品物四千段云 初八日英京勞打來電云賽會總監督亞打干

英京勞打來電云賽會總監督亞打干

英京勞打來電云賽會總監督亞打干

英京勞打來電云賽會總監督亞打干

英京勞打來電云賽會總監督亞打干

英京勞打來電云賽會總監督亞打干

英京勞打來電云賽會總監督亞打干

三五個鐘周豆腹或等將爭額充似否則對額大呀其老則者則橫臥街巷風吹雨淋凍饑以死如是者每日不下數十人婦女無處行乞者母子相抱面泣或將三五歲幼孩忍心拋棄幼孩餓極取街上糞食之其七八歲者則別其父母各自覓食若街哭泣慘不忍聞去年本街商人公立字樓數座以養孤民其中凍饑疾疫而死者不勝所現現在字樓已不能容用字樓及河干市樓卜樓伏幾無餘地互相枕藉真則死生本志向無棺本正月間因倒斃日眾

志向無棺本正月間因倒斃日眾

志向無棺本正月間因倒斃日眾

志向無棺本正月間因倒斃日眾

志向無棺本正月間因倒斃日眾

志向無棺本正月間因倒斃日眾

志向無棺本正月間因倒斃日眾

志向無棺本正月間因倒斃日眾

察明爭理登取往往因無門彼此受傷其欲逃者自者惟傍岸石礙之而已

○粵商陳儀 漢口商務總局云本報因初五日登載潮人爭錫度事觸及口口口口之忌無干涉不得不停版但極度足宜其

涉不得不停版但極度足宜其

涉不得不停版但極度足宜其

涉不得不停版但極度足宜其

涉不得不停版但極度足宜其

涉不得不停版但極度足宜其

涉不得不停版但極度足宜其

行省

○飢荒慘狀 澧州報告去歲水災之後州屬各處家虛俱費水絕人民露宿道旁相食即有荷延殘喘者刺刺皮拔草根勉強活兒賣女者尤不計其數現在春南連旬樹皮草根皆已食盡公家發賑每人僅得升合萬難度日本地慈善之家自顧不暇即有施捨亦苦不能普及 據市報告(市上距澧州二十里下距安鄉六十里)飢民于白成運沿市求食日得

飢民于白成運沿市求食日得

飢民于白成運沿市求食日得

飢民于白成運沿市求食日得

飢民于白成運沿市求食日得

飢民于白成運沿市求食日得

飢民于白成運沿市求食日得

飢民于白成運沿市求食日得

○洋醫獲盛 浙人某甲供寓法

復噴其妻臨盆產胎腹中三日不下甲倉與夫惜乃請洋醫接運出產得孕婦一人赤體臥用刀割開腔戶以鋼針直入將小兒頭取出活轉然後取出兩小孩向產區嗚嗚哭母子均獲平安安非洋醫之妙手安得能危為安亦云幸

○無法可治 番禺鎮其奔奔於夏深夜時四親出拿賊某夜被得賊一名送警署看門已閉無已看門汛看偵有神士三四人前來求情係新學學方正之胞姪其某乃其眷屬約至早知與設法須快送汛署以憑移解其法一賊即山送警署其眷屬某乃匪王大王大令以有碍孝廉方正情面辭之其夕八入某時賊之乃王少送警署此和匪聚聚以爲有遺者匪某破除情面賊實匪明王大王大令乃令其眷屬某無可如何受其情面其眷屬云

○賠償水險 江小輪破沉於粵馬門戶橋新立開輪船買來之時計價銀三萬六千一保險費各公司者應叫萬元此亦船駛於山脚本應不難賠償其客搭客多人性命當重現各公司已可照數賠償矣且該輪行東又向公司買出船價銀一千五百二十元外又照會其界派定海官輪在洋保護倘該輪船被劫起事

輪東大有利益故受虧可憐與化之多鄉中虛化矣

○捕賊愚民 潮陽大嶼近因時疫流行人心惶惶有弘恩寺僧來開道作誦經燃香愚民以爲佛祖托夢香減三日連續三天可保平安無事其皆信以爲真一症愚夫愚婦爭先捐款購得洋銀三百七十餘元又有一神棍知神權之易惑人也亦乘間而來以爲大奇號降凡與合舉愚民莫不歡欣鼓舞向神棍快叩求平安而大奇號託言該處宜宜賽會施區人民始獲安靖云云創此愚民有傷風化願爲之上者有以視此愚民正之也

本埠

- 廣州學堂三月份月考
- 甲班學生 陳啟福 吳東園
 - 乙班學生 江丙生
 - 李乾池 楊建堂
 - 卓龍輝 張日肥 卓永吉
 - 丁班學生 鄧立志 鄧存祥(下從士)
 - 王清池 楊慶忠 鄧永固
 - 陳水江 洪宗福 何建發

蔡芳蓮 卓永豐 己班學生 王盛治 林介庭 張文榮 林其南 庚班學生 曾春水 劉維來 劉長泉 李汝泉 陳佳慶 辛班學生 黃今水 卓高樓 溫潤水 傅子蘭 李邦珠

○廈門忠疫 水坡國家因公及門核疫流行是以重示凡有來船加例禁港察驗以防傳染

○預告商船 西本月二十號拜即華歷本月十二日(英國奉移先帝梓宮之期)及二十四號拜二即華歷本月十六日(前皇威多利大后帝紀念之辰)坡海關出入口貨物關之寫字樓亦同各公署一律停辦公事商船中宜知知計

○小故行兇 閩人李長居于蘇羅實得力昨日在合洛律與所羅阿蘭人陳敬不知何故起爭有羅李與陳因索賠三占起見時陳忘持揮刀刺中李腹負傷甚重由羅昇赴醫院醫生診恐惡難復活陳敬因此被察以俟究究

○請緝南案 謝或軒於吉智門牌七十一號七十二號自赴抽切報稱初八日被盜失匪賊銀一百二十五元請緝○黃阿福在距坡十二英里橋厝港律以種地樹

乳爲生昨赴捕房報稱有人竊取小樹乳一千株值銀一千元放在所居鄰近之林中捕房二百株餘

○出境逃回案詳吳 亞人李振被控已解出境後逃回同案詳誌昨報昨日二堂訊畢判其具領核念

○廣律罰銀 亞律局罰銀亞律人五名錄四四十二元罰銀內有痘症區不罰案故控於案昨日二堂訊畢判罰銀二十五元罰銀費五角

○偷米入獄 初八早五點鐘五拾元二五點鐘及三自七拾二號暗之行今勿基地方見一車下丁甲廉迅速爭過二車中形跡可疑鳴其警車查之有一人坐於車上并有白米半包以此米何來支吾以對捕房之以物非其主訊案後查出此米爲拾其盤樓房之物今日二堂訊畢判禁苦工三個月

○將安送耶 潮人林雅甫初七日下午四點十五分鐘在芳林某樓有阿搭送五十四孔油銀一元六角二外歷不明查五十四號暗送物於案昨日三堂過堂展十日另竊賊由該案押查舊案查得林曾于一千九百零三年犯禁過兩年林因而重罰三個月林跑至松柏街日和昌號內直意被捕

救起孫得以拘囚且松和再覽審問犯人云

狂夫離命 ○匪徒七名武吉吉嗎客入李阿德前日下午二點鐘被同籍人蔡阿明以棒擊傷胸背等處李阿德近捕房廿三號二番游擊入醫院求治延至夕九點鐘時因傷重命昨早由六日一十九號巡捕房明決案經醫生驗明確有傷痕今日二堂訊明自供係林阿明等同劫盜該官入醫院因治食後另結

被劫狗牌告白 ○啟者特字通知凡在坡本局界內所畜之狗由一千九百一十年四月一號起至一千九百一十一年三月三十一號止之牌照定于九月一號起每日上午十點鐘至下午四點鐘每日上午十點鐘至下午一點鐘可赴本局寫字樓向管牌人員領取便牌此佈

大英一千九百一十年五月十三號

新嘉坡工務局司理人彼瓦刺士承命啟

拆股聲明 ○啟者麻六甲華聯號街門牌一十九號現開馬號酒店確即什貨牛理原係郭巨用郭慶文李大成林兆宇郭時文陳美東李壽山王德新郭勤秀郭如慶吳大法李慶五李和春郭鏡台郭國輝符和盛等合創開辦今余郭巨用郭慶文李大成三人志願將該號生意業已發給之本利即于本年四月廿六日當公親郭國輝郭美東王德新符和盛等公同核算牛理與郭國輝符和盛等承領嗣後生理盈虧係由郭國輝符和盛等自理與郭巨用郭慶文李大成無涉郭國輝符和盛等亦與郭巨用郭慶文李大成無涉郭國輝符和盛等亦與郭巨用郭慶文李大成無涉郭國輝符和盛等亦與郭巨用郭慶文李大成無涉

宣統二年四月初十日 退股人郭巨用郭慶文李大成謹啟

承頂聲明 ○啟者石叻忽民申律門牌八十七號德隆酒舖生意理原係何德發開創向來無異今因志願別業將該酒舖生意理及店底家器頂與何子龍承受改換德隆酒舖于本月廿拾日交易清楚從此生理盈虧係何子龍自理與何德發無涉倘何德發有與外處來往掛號賬項等項限於一禮拜內前來理會逾期自便特此聲明免致後論此佈

宣統二年四月初十日 承頂人何德發何子龍謹啟

承股聲明 ○啟者特字通知石叻門牌三十四號德興號乃郭承孫李命財兩人合股開辦茲已定于九月一號將該號生意理分拆由孫李命財自日起以今將來與李命財承受改換德興號之賬目限於一千九百一十年五月二十號止此佈 李命財謹啟

拆股聲明 ○啟者茲因上段刊登之告白于前承股人陳承及欠人各名如與李命財此人將來可以收取及清還陳承與欠人欠大英一千九百一十年五月十四號 陳承啟

照得本年第三季即由一千九百一十年七月一號起本坡換領之票現在給與照員定于九月一號起一千九百一十年六月二十一號起下午二點半鐘在巡捕房止字號與此示仰商民人等一體知悉如有欲領照者請將姓名住址及再換照之費帶到巡捕房或向各分局領取一切手續費等項如欲領取者請向各分局領取一切手續費等項如欲領取者請向各分局領取一切手續費等項

大英一千九百一十年五月十號 司理人白頭失多 給

承頂聲明 ○啟者石叻忽民申律門牌八十七號德隆酒舖生意理原係何德發開創向來無異今因志願別業將該酒舖生意理及店底家器頂與何子龍承受改換德隆酒舖于本月廿拾日交易清楚從此生理盈虧係何子龍自理與何德發無涉倘何德發有與外處來往掛號賬項等項限於一禮拜內前來理會逾期自便特此聲明免致後論此佈

宣統二年四月初十日 承頂人何德發何子龍謹啟

承股聲明 ○啟者特字通知石叻門牌三十四號德興號乃郭承孫李命財兩人合股開辦茲已定于九月一號將該號生意理分拆由孫李命財自日起以今將來與李命財承受改換德興號之賬目限於一千九百一十年五月二十號止此佈 李命財謹啟

拆股聲明 ○啟者茲因上段刊登之告白于前承股人陳承及欠人各名如與李命財此人將來可以收取及清還陳承與欠人欠大英一千九百一十年五月十四號 陳承啟

照得本年第三季即由一千九百一十年七月一號起本坡換領之票現在給與照員定于九月一號起一千九百一十年六月二十一號起下午二點半鐘在巡捕房止字號與此示仰商民人等一體知悉如有欲領照者請將姓名住址及再換照之費帶到巡捕房或向各分局領取一切手續費等項如欲領取者請向各分局領取一切手續費等項

大英一千九百一十年五月十號 司理人白頭失多 給

承頂聲明 ○啟者石叻忽民申律門牌八十七號德隆酒舖生意理原係何德發開創向來無異今因志願別業將該酒舖生意理及店底家器頂與何子龍承受改換德隆酒舖于本月廿拾日交易清楚從此生理盈虧係何子龍自理與何德發無涉倘何德發有與外處來往掛號賬項等項限於一禮拜內前來理會逾期自便特此聲明免致後論此佈

宣統二年四月初十日 承頂人何德發何子龍謹啟

承股聲明 ○啟者特字通知石叻門牌三十四號德興號乃郭承孫李命財兩人合股開辦茲已定于九月一號將該號生意理分拆由孫李命財自日起以今將來與李命財承受改換德興號之賬目限於一千九百一十年五月二十號止此佈 李命財謹啟

拆股聲明 ○啟者茲因上段刊登之告白于前承股人陳承及欠人各名如與李命財此人將來可以收取及清還陳承與欠人欠大英一千九百一十年五月十四號 陳承啟

照得本年第三季即由一千九百一十年七月一號起本坡換領之票現在給與照員定于九月一號起一千九百一十年六月二十一號起下午二點半鐘在巡捕房止字號與此示仰商民人等一體知悉如有欲領照者請將姓名住址及再換照之費帶到巡捕房或向各分局領取一切手續費等項如欲領取者請向各分局領取一切手續費等項

大英一千九百一十年五月十號 司理人白頭失多 給

承頂聲明 ○啟者石叻忽民申律門牌八十七號德隆酒舖生意理原係何德發開創向來無異今因志願別業將該酒舖生意理及店底家器頂與何子龍承受改換德隆酒舖于本月廿拾日交易清楚從此生理盈虧係何子龍自理與何德發無涉倘何德發有與外處來往掛號賬項等項限於一禮拜內前來理會逾期自便特此聲明免致後論此佈

宣統二年四月初十日 承頂人何德發何子龍謹啟

承股聲明 ○啟者特字通知石叻門牌三十四號德興號乃郭承孫李命財兩人合股開辦茲已定于九月一號將該號生意理分拆由孫李命財自日起以今將來與李命財承受改換德興號之賬目限於一千九百一十年五月二十號止此佈 李命財謹啟

拆股聲明 ○啟者茲因上段刊登之告白于前承股人陳承及欠人各名如與李命財此人將來可以收取及清還陳承與欠人欠大英一千九百一十年五月十四號 陳承啟

照得本年第三季即由一千九百一十年七月一號起本坡換領之票現在給與照員定于九月一號起一千九百一十年六月二十一號起下午二點半鐘在巡捕房止字號與此示仰商民人等一體知悉如有欲領照者請將姓名住址及再換照之費帶到巡捕房或向各分局領取一切手續費等項如欲領取者請向各分局領取一切手續費等項

大英一千九百一十年五月十號 司理人白頭失多 給

Little's Oriental Balm

A man carrying a tiger.

精醫風疔之良藥

人患痛症非尋常之症候也此即時之痛若解成筋及腫痛身體之動搖以及時常流求人之救治烈多效應打噴嚏 乃是時常治此症痛作時此藥乃係時常所有若此藥能救一照之痛則大能所運之痛亦實在此藥必須時常預備有一陸軍人員云于往林中打獵時于首忽痛不能舉步之際于之藥費用藥校于之首即時痊愈後由于知此乃多效應速打噴嚏 藥已治余于之痛矣 此藥每樽一元五角 每打十五元 凡欲購者請向各分局領取一切手續費等項

照得本年第三季即由一千九百一十年七月一號起本坡換領之票現在給與照員定于九月一號起一千九百一十年六月二十一號起下午二點半鐘在巡捕房止字號與此示仰商民人等一體知悉如有欲領照者請將姓名住址及再換照之費帶到巡捕房或向各分局領取一切手續費等項如欲領取者請向各分局領取一切手續費等項

承頂聲明 ○啟者石叻忽民申律門牌八十七號德隆酒舖生意理原係何德發開創向來無異今因志願別業將該酒舖生意理及店底家器頂與何子龍承受改換德隆酒舖于本月廿拾日交易清楚從此生理盈虧係何子龍自理與何德發無涉倘何德發有與外處來往掛號賬項等項限於一禮拜內前來理會逾期自便特此聲明免致後論此佈

承股聲明 ○啟者特字通知石叻門牌三十四號德興號乃郭承孫李命財兩人合股開辦茲已定于九月一號將該號生意理分拆由孫李命財自日起以今將來與李命財承受改換德興號之賬目限於一千九百一十年五月二十號止此佈 李命財謹啟

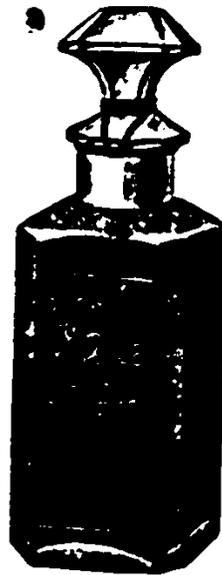
BEHN MEYER & Co., Ltd. Singapore.

Sole Agents

FOR MESSRS. F. WOLFF & SOHN---KARLSRUHE.

白告司公限有也馬明

啟者特字通知茲將德國之加呂士呂地方之爾夫
烏呂及宜公司所造各種香水開列



士丹宜香水乃是上品香水其味與本坡所製士丹
宜物料相同爾士丹宜共有二三款一乃士丹宜香
水一乃士丹宜片一乃士丹宜露文



尼威亞拿香水乃是上品及甚闊奇味之
香水此香水在于各埠人均稱為上品之
物



山打比兒尼
香水乃是本
公司所製其
味實屬上品
奇香

上各種以香水分裝大樽小各樽款在于
本坡各店均有發售 爾若採購幸勿誤
購偽票為要此佈

大英一千九百零八年五月十三號

明馬也代理人明馬也有限公司謹啟

利直南有限公司告白

本公司所仿之正命鐘標久已通行已蒙諸君所共鑒不意此間竟有奸商志圖射利竟冒日與味不分失妙而 諸君有欲以飲此等假酒者為害甚大本公司不得不將此中詳細情形通知免受假貨之害此不但本公司之益亦諸君同受之益也幸祈近來竟有

標定假冒

本公司正

金鐘標其

標圖恍惚

本公司之

款式少有

不慎受害

甚難因本

公司所仿

之正命鐘

標不惜工

本係以項

上買醫料

或以故會

飲此酒者

雖聞其香

遠近馳名

圖標徒假

冒酒之氣

新嘉坡五坡呼岩公司
 專辦各項美酒
 此係原庄小虎牌



嘉怒鈕公司

登大畏姑其所仿之價比之本公司更廉本公司所運到正命鐘標其標圖經已稟官註冊凡有假冒此標者本公司定向公堂控究決不寬恕有欲購本公司正命鐘標者務必認明如欲知所詳請向本公司正命鐘標有所為即為據茲將標圖三式附刊報中以免誤認謹此佈聞
 大英一千九百零七年二月二十號
 利直南有限公司 謹啟

代售水機廣告



啟者特字通知本公司專家代
 運出 膠本 之水機此種
 現在最大之樹乳園均有用作

殺滅茅草及各
 種樹根之用如
 用此器比之抽
 拔樹根之費可

減五十巴仙本公司在於吉隆
 及瑞珍成坡係託 羅維夏巴君為

副代理人此佈

一千九百零九年十二月十四號

啟者本公司現辦到英國最著名之
 鳳鳴標棉泥（市上呼作紅毛泥）
 來叻發售此泥乃用上等之材料製



成最能耐久 茲商會如欲採購者
 請到本公司面商 價值從廉此佈

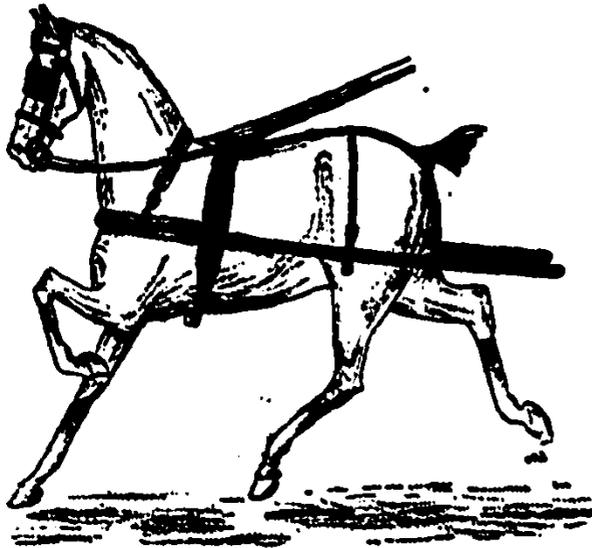
新加坡專家代理人慕娘有限公司謹啟

JOHN LITTLE & Co., Limited.

司公直里然

無售有買故來均乳機成星然買客貴

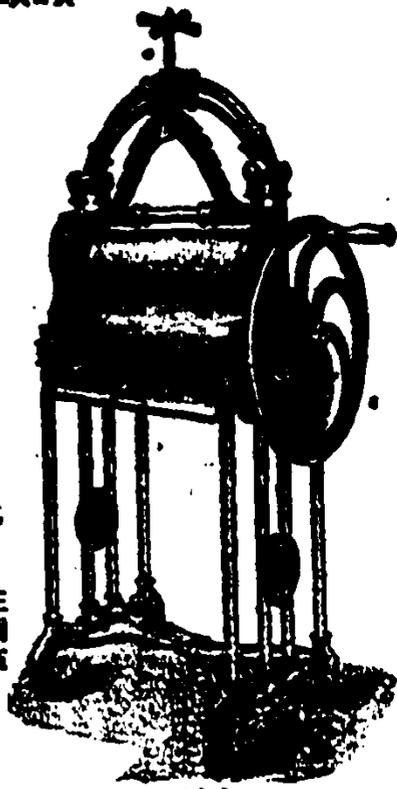
第一千九百零八年十一月十三號



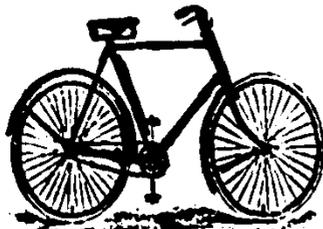
元十四
半元六十四
元十六

元五十三
半元三十四
元五十五

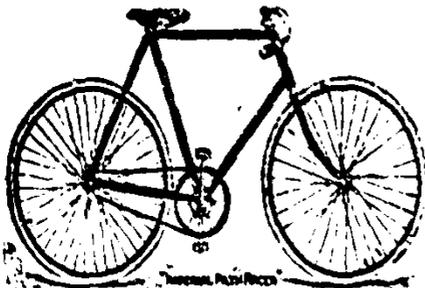
半元二十三
元十四
元十五



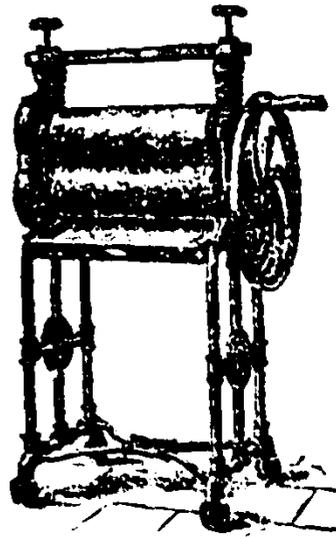
元七十三
元十三



元十七 元十六



元十七 元十六



元十三

新加坡然里直有限公司廣告

時報附張



大清宣統二年庚戌
四月初十日禮拜三
隨報派送不取分文

小說 一味痴 十六續稿 爲其客

婦曰：此亦態度之辭耳。乙曰：爾殆烟子以爾言而歸于彼乎。予非結語。爾無皂白不分之理。况比夾于心底感激甚。所以戀戀者。月下之盟。誓猶在耳。故不忍離其耳。婦曰：爾中人之口是心非。予向以之爲信誓。爾後投于此。廿餘年矣。爾復爲男駢女。口血未乾。便成反目。爾爾者。前作特德。不知凡幾矣。且爾男或賣女。女或鬻男。花言巧語而去。莫不如出一轍。平心論之。男女殆各被其半。未必女盡無其也。然彼男子一方面而論。則除花客之外。幾無一人。不爲負心女子所愚弄矣。君初涉花叢。焉無閱歷。而徒欲以一片痴心。于此中求佳耦。有勞無功心願者。多見其不知量也。乙曰：然則山盟海誓。固不足憑。而彼獨不畏鬼神之誓。爾竟爾爾矣。君誠何迂。無怪爲所愚弄。而不知察矣。以堂堂七尺。乃亦迷信至此。君幾見有負義人。爲大打雷劈者乎。况彼既離誓。何難解脫。爾解脫者。曾發違心之誓。爾違天盟。故爾爾其爾爾。向大山公廟。或送羽士。取銷。誓云。此亦迷信者之所爲也。君不此之察。雖欲不爲所欺得乎。乙終悶悶。莫知所決。於較之官日多迷時。爲有爾矣。婦見乙無言。乃始歸。漢行猶叮嚀之。致政行古之爭。非爲至要。乙爾首惡之。婦乃去。乙則自驗結語。心如刀割。信誓難堪矣。乙者曰。爾始有此見解。爾爾世有得之會也。使人能作如是觀。又有至自尋煩惱也哉。

專件

請看供詞

（仍未完）
 據他後、乙字爾得爾斯言、爾言爾感、爾洋快門耳、竟不爲無益之費矣。况乙之能悟悟也、實甚于茲婦之片言者乎、

廈門日報云。陳承其夫始結締婚命一案已解廈門。上述宜刑。所有供詞已照錄。據陳承其妻供稱。由廈門出。陳承其夫口供二則。據前日傳單之供詞。茲何以無。則二字。世言。時。爾者。耳。荷重。爾乎。究竟。是。孰。亦。爾。者。自。可。曉。然。矣。茲。將。二。則。口。供。照。錄。於。後。

據已革千總陳承其供稱。十四歲。承其定。爾人。言。滿。載。必。願。娶。婦。李氏。生有子。女。已。死。王。氏。不。池。林。草。奔。上。年。臘。月。爲。兒。子。陳。天。來。娶。的。妻子。草。奔。由。武。進。投。登。投。功。保。備。先。千。總。內。後。寄。住。廈。門。於。光緒二十五年。開。春。准。收。入。水。脚。提。標。現。在。商。會。查。照。本。年。三。月。初七。晚。適。草。奔。由。外。回。家。因。子。李。氏。患。痢。在。床。故。叫。媳。婦。王。氏。不。池。煎。藥。他。不。答。應。草。奔。一。時。氣。急。曾。用。手。將。媳。王。氏。不。池。毆。打。後。聞王。氏。不。池。向。在。自。己。房。內。哭。鬧。草。奔。遂。不。馬。鞭。入。房。將。王。氏。不。池。毆。打。傷。多。傷。在。何。處。即。位。位。位。小。洞。因。傷。喊。叫。不。止。草。奔。急。於。檢。查。後。心及。用。神。上。鐵。錘。錘。傷。他。眼。睛。等。處。後。以。血。流。不。止。奄。奄。一。息。只。得。用脚。書。將。他。頭。抽。動。身。死。草。奔。把。他。屍。身。吊。在。床。上。左。側。裝。自。殺。後。把。他。好。門。關。閉。出。次。日。草。奔。兒。子。陳。天。來。由。冠。船。回。家。見。事。已。知此。是。前。妻。陳。山。兒。子。陳。天。來。出。名。說。他。外。家。有。陳。氏。們。因。此。事。已。知所。以。是以。王。氏。不。池。隨。知。自。殺。生。先。行。登。案。控。控。原。擬。擬。斬。及。處。今。蒙。提。訊。媳。婦。王。氏。不。池。委。任。草。奔。一。人。認。罪。他。身。死。妻。子。李。氏。

患病在床前並沒動手幫助此外也沒另有替換的人至其手千德保別木歐及兒器馬機鐵錘因她婦死後人三擁搶都搶去夫喪所供是實

據陳李氏初供二十日供情年四十三歲已故于德陳承昌是小婦人丈夫係二十一歲孫他已娶這陳天來是小婦人第一胎的兒子已死王氏不池也上年臘月開學的媳婦與陳天來為妻本年三月初七日午後兒子陳天來和媳妻子王氏不池相口角兒子陳天來就走出外面去了小婦人患病在床到陳天來夫則家因叫媳婦煎藥不池丈夫就用手打他開媳婦哭鬧不止復用馬機打至二更將近王氏不池遂無氣息且其睡去丈夫亦未入小婦人房料他入自己偏於安歇不意次以丈夫忽云媳婦王不池自縊身死小婦人遂力喚起見其已死真可如何說兒子天來回家見如此情形只得同將王不能解下放在床上小婦人亦只得將馬機臥地裏而已當丈夫毆打媳婦王不池時小婦人亦曾出房勸阻丈夫不聽小婦人也無奈他何後來丈夫怎樣叫兒子天來先行赴警署告小婦人沒有曉的今蒙提訊媳婦王氏不池遂被丈夫一人毆傷身死小婦人從前也會因事有打他此次因患病在床委係動手幫助此外也沒另有替換的人至於毆傷一傷實不知如何毆到請到陳承昌便知即小婦人亦時常被丈夫毆打有傷可証兒女淑素長其父此次見其父毆打其媳俱報小婦人房內屍骸後即各去隱避次其始知王不池自縊所供是實

實業

聯合電燈停辦 ○福州城文明電燈公司經理黃去年稟請在兩台先行試辦已稟報上矣茲聞警務總辦處擬以地方未暇自來水未便先辦電燈恐有不測之虞是以聯合該兩公司即行停止云

出口加捐 ○柴炭竹木為雲霄出口小宗之物然稅少或多每年計之亦可得數萬現因各公益之款與辦有及甲者顯為包戶向應何捐柴炭竹木年出公用當款二百兩左右朱司馬見其所定章程似乎可行每桶捐五文炭每桶捐八文竹木每桶均捐十文包戶抽收必先用人加費為若原案包回較否便已札照應遵照也氏因查因請在雲多載民區無不恐違故也可馬誠體恤情誼

商案

○南平商務特茶小二項為大宗辦來茶市方興

雲尖味與成國本春天氣絕佳產宜最好來時購採必能如意儲者儲到甚低恐的價值賤尤為商況之憂本水舖一途近因有以假特各客到處採辦已將本舖增加新貨未卜秋後運省果能如和豐富道舖之運否

緬布商之爭執 ○福州緬布兩營近因倒閉借貸一籌大典此事而爭執甚熾曾做債借為首以爲通口舖戶倒欠除曾借貸外餘欠與與與等分錢等則三十六行商號皆為貸商倘無借貸倒閉老創借貸兩營是債者之款皆無着而債者當因款來必照公理均攤為平九商政局府縣均批移商會辦理查商會中多一人兩兼督緬布兩業者不致取兩現已移商會研究所辦論未知作何解決也

商會籌款 ○泉州商務分會設立庶學業忠恕公祠內常年經費約值三千多金河股時投局入會每名十金乃曠日持久投會之人形影若歸一費時形不足近日該會友會應將廣東山東入口貨件每百元加抽一元共計週年有三千多元以此籌濟商費詳有餘裕也未知知成局否

整頓商會選舉辦法 ○農工商部以各省商會選舉職員會經本部與定專章最近來各該商會於一切定章未暇實行以致時習迭起又各行各商會嗣後凡選舉職員之時務須查其才地實業是否合格並將其列充何等商號之經理或經理人是否備有方選一查明商報部似俟商部核准後再行加制案派以期商會得人善地物選云

實業團體何期 ○投商董助陳君劍秋南洋中華商會協理趙三翁次孫素懷振興業力視利涉為宗旨前歲遊歷南洋察實實業去冬旋里即聯合同志創設布廠為宏圖現已聘定工人日內即可開辦云

北江杉業之近況 ○北江杉業近數年來因游興多乘各由加大多影響遂趨以我山地荒蕪十之八九查十年內每年在小房出售已少一千餘萬本年杉木之數比較去年又少十之二三故木價異常昂貴有求過於供之勢云

米價既漲米價 ○佛山自入春以來米價昂貴自十一日甘霖滋補計兩量並大寸有餘米價即日驟跌計每萬米跌價洋一元之數民食稍裕近日來復因安南米初較米價又復增漲數日聞竟已復回原價茲據此者曾理雖漲價不日來源思既富有味價之希

○南平商務特茶小二項為大宗辦來茶市方興

叢談

書玉容 ○閉門讀書、樂事也、然有容於讀書者、其類有五、不必其在大也、有驅車走者、有馬而乘者、有與我而遊者、(者)有與我而後者、(者)以下四種、而其足為修身之要則一也、其類雖何、一風風、二沙風、三木風、四蚊風、五蠅風、以上五容、但有其一、則雖不得安為、昔人以仁德而名者、其內有五風、以口耳眼鼻舌為外五風、一切斷絕、如槁木死灰、雖其大焉、然內外五風、若關係一身、可以主權絕之、若三風與蚊蠅、則介乎內外之間、其為害也、幾與內外風等、思有以絕之、其道無由、友人何其安、生有邪病、凡衣食居處衛生之道、由研究而入迷信、於祛除邪害之法、曾之斷絕、曾有自持神寶者、均為實行、遂為錄之如下、誠好讀者也、不以新言為異也

一除風法 ○昔 謂風者為我之子孫、我為風之父母、此等風之說、誠不非實、然或身雖沐浴、衣服替換、非有雷度、三日日間、便覺汗流、而後解衣、而後王廷錄于、其亦伊何、故謂沐浴、時替換、而為第一要法、然尤要於與妻妾幼兒、須去開窗、中國人深辨衛生、男子間有實行、婦女頗覺受、故古人上士其房、中士其床、下士其被之說、雖曰為無益起見、然為避風引、計亦其得、否則長枕大被、我雖以風為傳染、而風不能不以我為傳染地、一人之身、其為血肉之體何、何堪計妻妾幼兒諸多傳染之說食也耶、除風法此其一、

二除沙風法 ○沙風一名狗風、北人呼為狗蚤、以狗毛濃厚、且屬地上、最為受害、以狗得名、創由於此、其實雖以身上皆有之、然身更沙地無多、故沙風比北京較少、若遇知沙初成、以沙拂掃、則沙風由蟻蟻出現、實難有從、正本清源、先期其死蟻蟻、當可杜絕、否則用內人狗風以收之、則本更難、然此物不能常有、則個人衣服、均須注意、如春夏之交、向為狗風發達時期、貼身不換、宜用絲綢、取其光滑無毒身處、下體股足兩部、如有置入被咬、可暫忍一時、勿急為

動、使伊不卒快去、一息調以手摺伏之、以指甲刮之、即可立死、即在覆調、亦可照用上法、將腹脫出、盡力搗之、令即肘摺折、不能脫取、此即武勇脫賊、必在斷絕根竅、(者)思飲食而不能脫也、若天寒時、均有有蟻生衣服、床上并用白洋氈以貼身、任是埋蟻埋頭、百不失一、亦以有所掩而不能脫也、此外無論日夜、或育在身被咬者、亦須思痛片時、以口水照其兩指、一經接觸、即被辟除、萬難跳出、然必先去指甲、乃能兩指對台、否則指甲稍長、百密一疏、便為狗風之生路矣、除狗風法、此其二、

始創盧詩如去風虎骨膏

此膏專治風濕骨痛、半身不遂及傷風感冒、手足曲伸、眼目不超等症、以及吐瀉、腹痛、筋骨疼痛、牙痛、花柳、毒瘡、身骨痛、用之無不應驗、如喉痛、打傷、皮膚未破者、用之以按傷處、立可止痛、止痛消腫、傷風氣促、氣逆、或因水土不服、致患脚氣、步履艱難者、用之亦最神效、誠為濟世之神藥也、一月風濕骨痛、手足曲伸、半身不遂、傷風感冒、宜早服用此膏二錢許、以手力擦患處、後用棉花或呢布包好、自然見效、一月即愈、此膏一錢許、以手擦太陽穴、立覺安神止痛、一月即愈、此膏二錢許、許脫胎、以手擦患處、按在棉花包好、如症重者、每日可擦三四次、一凡受寒喉痛、咳嗽及肺病、可用此膏以手于胸前、大背骨處、最為去寒、氣止咳、一凡凍瘡、又名凍子、○中國冬大寒、人多於耳上、及足後、即現凍瘡、未破者、將此膏力按之、立刻止癢、止痛、去毒、傷口破裂者、則勿用、每筒定價一元、小筒五角



本坡代售處 大馬路中法藥房 小坡大馬路 外埠發行所 檳榔嶼中法藥房 吡叻怡保中法藥房 芙蓉中法藥房 吉隆坡中法藥房 芙蓉中法藥房 芙蓉中法藥房

士 禮 士 標 牛 乳



啟者此標之牛乳係由國家選用于醫院而食者實之由食
 無不乳共有三款 爾若有欲寄坊者請赴下列之行店加款
 探購大宗者可赴總商以若及子有限公司洽購 牛乳計分
 三款 第一款純牛奶 第二款帶牛奶膏 第三款和糖
 牛乳膏此款牛奶膏第一
 精夏從來未嘗有人販運
 到叻及置純牛奶于罐內
 而不和他項藥料如此則
 以此款牛奶而使孩童及
 壯者飲之最富有益而小
 無不應者欲買請到下列之行店可也 安樂公司 廣源
 永和成 友知南沙公司 廣源公司 廣仁興
 廣南生 金昌公司

英一千九百零九年三月三十號

輪船政行告白 ○啟
 者萬承承輪船及嗎也輪船常
 川往來本坡 文島 巨港
 爾若有欲寄貨物請辦單者請
 到本代理人羅慶公司相商可
 內此佈 英一千九百零九年
 三月十一號
 代理人羅慶律師門牌廿八號
 羅慶公司謹啟

SCOTT'S EMULSION

肺 部 發 癆

一千九百
 零六年三
 月十一號



此非路多吉街六十三號門牌付來証書者子
 患肺癆病在牀足有三月凡人皆謂難或復元
 仍必內傷他身身上大肉盡瘦骨現為發醫生
 教食司各脫鰵魚肝油其胃大開
 肝油未食完一樽其胃大開
 今則健壯今日他已全愈
 常服此鰵魚肝油其功以復元
 諸君不決取 有力足矣



何以得治緣由

有力足現無內傷其實因司各脫所
 用之鰵科田鰵魚肝油至貴而手好
 者有此靈效可以補養其肺傷生肉
 其令體則案魚油斷不有此奇效因
 非用至純之鰵魚肝油
 油且用法至巧
 完令其化實
 能令人胃口
 不食則病不
 能復元

金 雞 鐵 樹 補 功 藥 酒



此藥酒係由名醫西拉華路君所發明其功
 能補血強身益氣養神凡患貧血衰弱神經
 不振失眠健忘頭暈眼花腰酸背痛等症服
 此藥酒無不立見功效誠為補身之聖藥也
 大藥房均有代售 每瓶一元九角五分
 新加坡大馬路門牌九十九號

RILEY, HARGREAVES & Co. Ltd.

禮里夏元立有限公司

啟者特字通知本公司自一千八百六十五年開辦以來向營電氣 機器 機器 製糖之
業本公司代理嗎淡頂上新式製糖機乳車 本公司承造及安裝供乾機乳車 代理勿力圖

電扇此扇利用面價廉 代
理索爾自來火車及機器由

三匹馬力起至七百匹馬力
止此車利用面第一價廉

大小用油各式車 各式機
車 特別抽水機器

代理勝士丹勃格打公司之
新式頂上搬運車 代理尤

圖花石此石係在歐洲著名
大廠所製 諸君欲觀可到

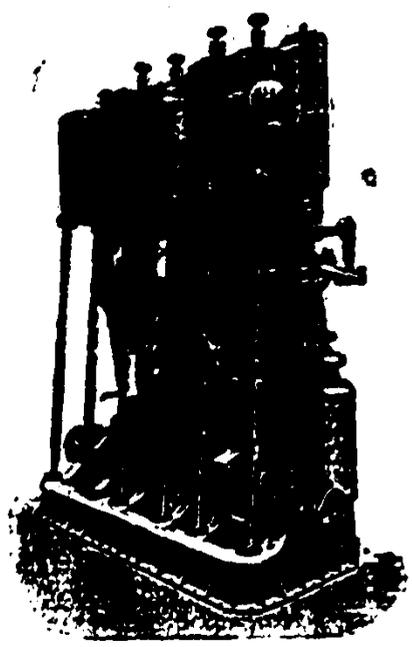
嗎前里律門牌五號本公司
之寫字樓察閱 本公司出

竹和植所用之各種機器
機器師之機器 鐵 鋼等

物 本公司之機器師寫字
樓即在嗎前律門牌五號內

代理英國燕修補造及者
呂士奧德維有限公司該公

司專製各項鐵線 代理電
氣師乃係吉格丹有限公司所售車用之打掃器及扇等項 本公司備器師之寫字樓巧造建



所用之(花羅)凝結灰石以供建築碼頭及貨倉之用此佈

禮里夏元立有限公司謹啟

本公司
總寫字
樓設在

本坡

分行設
在星加

坡 檳城

麻六甲
在網略

巨港
四州府

設有代
理人

本公司
電線號

號名曰
夏元立

特設
開

一千九
百一十
年正月
十七號

售發酒蜜



本公司一家特出無別家出售 爾有光顧請細
 認明商標到公認無有假冒香味方不致誤爾等若
 倘有到份之病者祈早 移玉惠臨購買是幸
 大英一千九百零八年正月一號

明鳴也洋行謹啟

改者在本行由歐洲辦到上等蜜酒來叻發售其酒甚佳茲將標頭
 印出 爾有光顧祈細認明商標免致有誤近聞有無恥之徒假冒本行
 標頭標蜜酒因姑希圖魚目混珠最堪痛恨今本行再行核定於酒
 樽木瓶內加一鐵釘是形以示分別倘 爾有知何人假冒請到
 本行報明即贈花紅銀二百大元經官判定即發斷不食言再
 此酒不論新往 加那巴 三寶瓏 四里末 望加錫 檳榔嶼
 日里等處其餘各埠均能運往茲此佈 聞
 大英一千九百零八年正月一號 明鳴也洋行

售發酒地蘭高第案特上頂國法



本公司一家特出無別家出售 爾有光顧請細
 認明商標到公認無有假冒香味方不致誤爾等若
 倘有到份之病者祈早 移玉惠臨購買是幸
 大英一千九百零八年正月一號

本公司一家特出無別家出售 爾有光顧請細
 認明商標到公認無有假冒香味方不致誤爾等若
 倘有到份之病者祈早 移玉惠臨購買是幸
 大英一千九百零八年正月一號

售發酒品三



本號酒牌之內有小紙包註明明鳴也字新嘉坡明鳴也公司
 有倘或若無此字樣即屬假冒祈細認明特此佈告
 大英一千九百零八年正月一號 明鳴也洋行謹啟

啟者本行曾辦歐洲馳名三品洋酒來其酒發售其酒係白如
 式發售有年沽飲 爾有莫不稱其香與味近有無恥之徒假
 冒本庄三品酒款式以圖魚目混珠情殊可恨嗣後 爾有欲
 買本行白
 頭三品酒
 者請細認
 明鳴也公司

售發酒蜜鳥

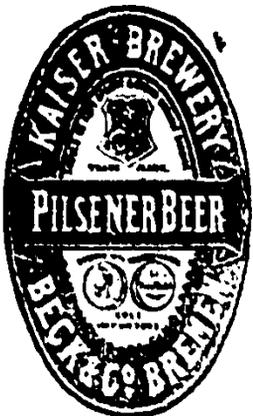


啟者本行向由英國
 辦到各色美酒來叻
 發售其酒清香醇厚
 氣味芬芳飲之誠可
 令人長血氣壯精神
 悅顏色妙矣茲將今
 市上所有各酒地酒
 等項其出右者請細
 認明商標到公認無
 有假冒香味方不致
 誤爾等若倘有到份
 之病者祈早移玉惠
 臨購買是幸
 大英一千九百零八
 年正月一號 明鳴也洋行謹啟

售發酒名馳



啟者本行向由英國
 辦到各色美酒來叻
 發售其酒清香醇厚
 氣味芬芳飲之誠可
 令人長血氣壯精神
 悅顏色妙矣茲將今
 市上所有各酒地酒
 等項其出右者請細
 認明商標到公認無
 有假冒香味方不致
 誤爾等若倘有到份
 之病者祈早移玉惠
 臨購買是幸
 大英一千九百零八
 年正月一號 明鳴也洋行謹啟



叻報附張

大清宣統二年庚戌
四月初十日禮拜三
第 二
隨報派送不取分文

靖亂

聞金行據 ○湖北崇陽一邑民情素稱強悍動輒聚眾滋事
目無官長其舊恨地病尤有其甚前任縣令當受若輩之害現任王令
於去年接篆聞悉前情即深慮為害貽患不特不嚴加懲辦且備
備備備不注行為並時常督勇巡查一經本縣即從重罰而地方
雖獲稍安惟病徒等懷恨入骨竹城內校地痞徒輩藉端滋事無
惡不作日前有米船過境及糾眾搶米該縣王令督勇丁前往彈壓
宋遂所欲次日該縣紳勇在署中相遇遂將官署圍入署中該縣
憲見勇自餘人聞空署署大陞所開打散二空門勇將紳勇內交
紳捕一空并捉去紳勇一名司事一名仍將紳勇捕去尤就獲紳
勇紳勇二空捕入署於捕去紳勇銀銀一千一百五十兩紳勇
紳勇會同邑紳孫城以李士真等尋出紳勇司事二人交帶回署查
通身受傷已無完膚刻該縣王令以似此不法已極為難辦事官特
具稟鄂督官經瑞制軍以所稟各節形同化外該縣等竟敢開空案
與大妄為尤屬目無法紀昨特札飭果司即飭武員府立即派派紳
將該道詳等一千兩從嚴拿獲解省嚴行懲辦以儆效尤

○蘇鄂兩局再致江督兩電肅清匪徒寸草不留
清江蘇電報云蘇鄂今日連接湖州兩電詳述近數日匪徒擾亂情形
現因因提台派兵暫時安撫然來日方長不該重安軍勢必民安或
所應請電大部一層務祈迅予施行以收此嘍嘍特囑之窮民不勝追
切悵悵之至夾電蘇東肅清均安與鄂鄂肅清均安與鄂鄂肅清均安

電 蘇公鑒因各大帥督辦鄂州城不將不敵已稟明督憲照准並

方總領事官協理十餘家因人乘船載老幼八人十一二金聚食多
十三起有匪徒乘隙攻劫公司折毀放火公司損槍官格獲九人傷十
六州縣雖在本城
再雲十月早又聞公署其河河可危可慮者備置計由會集東
台來省派少隊一營備隊一排火海彈壓明曉准刊少好以持國軍
運仍備存少半實年國民約為七八千口大局無成日未達和告
悉復始要近安給特聞

潮嘉新聞

○澄海縣匪劫去月念一日迎神賽會附近之
南界鄉聚眾劫掠匪徒是晚有封維多人在南界之陸上與勇
相勇相擊之當下相持為賊擊斃一名傷二名賊去勇翌日黎明
乘車赴縣報知縣署派勇多名乘同船向宋弋獲聞該日下午已
有賊十餘人乘賊船門外住宿土名若被官發劫一機勇偵查
銀錢三千餘文廿三晚復有數人分宿於南門外海髮店遂為勇偵
知城內巡警以協同拘拿當時店中賊共三名脫二獲一遂先交
縣署訊候供係供係黃阿人姓余曾劫澄海之南洋鄉又曾劫澄海之
南砂鄉俱係各該處土人引誘匪徒供有線匪名供事越廿四早
由縣派勇協同解縣訊辦

本省民變

○本省嶺南廣東八電地方鄉民素稱頑梗上月
底沙匪聚眾各屯調水陸隊因欲抽收警學各捐沙匪鄉民鳴槍
求免加抗拒數十電無民一時聯合至數萬人之多乘機對官兵之
法而以抗捐為目的該匪雖可用馬關信深恐匪徒巨案先設法
宜之馬路秀等係到匪首再二關等匪首是始匪首解款項已備文申
報到省日內想已平靖矣

THE EAST ASIATIC Coy. Limited.

售 賣 物 貨 式 各

本公司發售丹麥國上品罐頭牛
乳乃是奇國標頭每箱四十八
罐價銀大元即皮雷買牛乳每箱



四十八罐每箱一磅價銀七圓
諸君合意者請來探購 特此佈

一千九百零九年七月七號

本公司發售上品奧加
標之皇家灰此標之灰



乃是天下第一 諸君
合意者請來探購

本公司發售尼加呂麥標之酒
此酒已獲顯明乃是頂上之



品質優甚 諸君合意者請
來探購

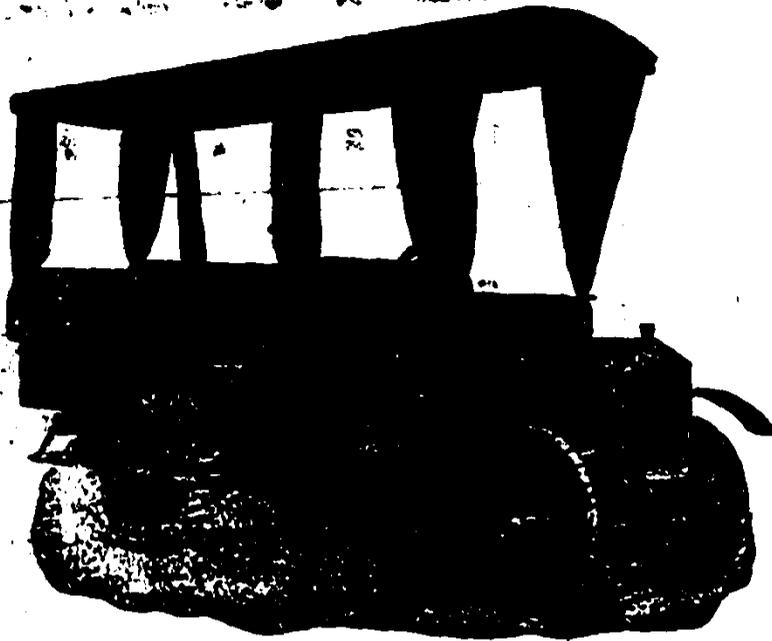
本公司發售及有貯在貨倉各
款暹羅柚木乃是木柱 木
板及埋影木 諸君台意者請
來探購

依亞沙德有限公司啟

McAlister & Co., Limited.

白 雲 司 公 限 有 打 士 里 加 麥

啟者本公司特字廣告 諸君知悉本公司之寫字樓設
在峇厘街第拾捌號園所用各項機器此等機器時常
預備而各大樹園均有向本公司採辦機器



本公司發售右列圖式之機器專有專用在四州府之礦
區最為有用此車三輛 諸君欲知各機之價銀請到
本公司內面詢便悉此佈

圖 車 打 康 麥 鐵

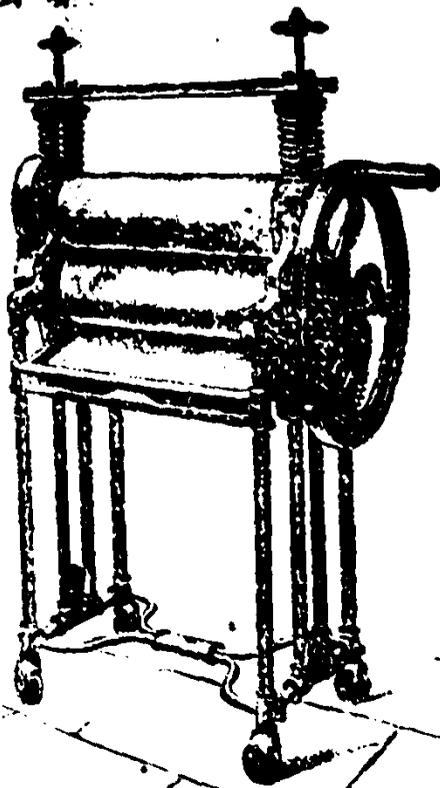


圖 車 乳 樹



圖 器 乳 樹 取 採



圖 錐 鐵

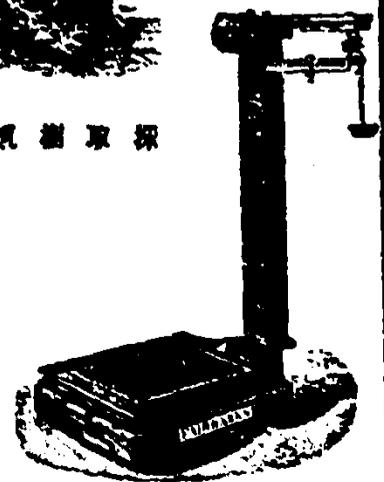


圖 磅

英一千九百一十一年

電 車 有 限 公 司 告 白

啟者本公司特予知照 茲將當開各段電車由石叻門來者現在停止於然申碼頭由是日起電車
 過本坡之港前往丁律本公司停止之地方茲將電車所往
 各路分段之處列下 丁律及然申碼頭 忽勿里芝律及
 嗎吉實得力 然申碼頭及丹戎巴葛 丹戎巴葛及厚
 勿那尼波頭 茲將船渡及石叻門 茲將每段之車費或
 不及一段之車費開列 一號收銀五占 二號收銀三占
 茲將上管全段之車費開列 一號收銀二角 二號收
 銀一角二占 電車由清晨六點半起至入夜六點半
 止在兩期之車站停止六分鐘 電車由入夜六點半起
 至十一點鐘止停止八分鐘 以上所管最早及最遲之電
 車由兩期停止之處前來或前往本公司在麥千施律之車
 站此佈

英一千九百一十年三月二號

大英一千九百零六年六月二十二號

電車有限公司謹啟

BUCHANAN.

高加丹威實酒會供

英皇及海陸軍之助飲



酒係此酒為第一上品

在於市上所沽威實酒

一千九百零九年元月八號

葛羅公司代辦

GUTHRIE & Co. Limited,

白 雲 司 公 限 有 里 坡 牙

此 酒 之 三 品 酒 此 類 之
 則 特 美 于 華 人 各 大 公 館
 及 甚 多 著 名 商 人 所 購 飲

一 千 九 百 零 九 年 正 月 一 號



新 加 坡 牙 直 里 有 限 公 司 代 理



蜜 酒

新 加 坡 牙 直 里 有 限 公 司

宣統二年四月初十日叻報附刊

由香港	由汕頭	由廈門	由福州	由寧波	由上海	由天津	由北京	由漢口	由廣州	由汕頭	由廈門	由福州	由寧波	由上海	由天津	由北京	由漢口	由廣州
約十一日到																		
巴者申洋行	金和	廣利源																

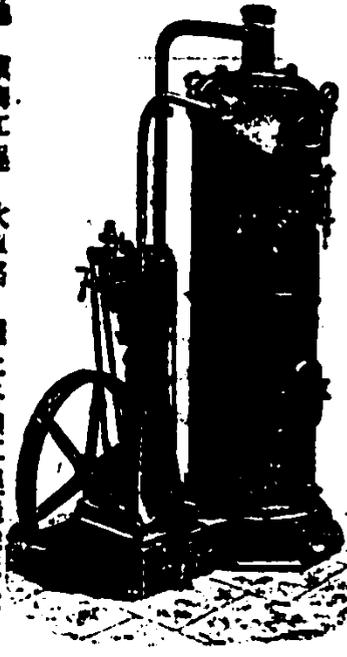
各埠輪船入口

輪船開行

往香港	往汕頭	往廈門	往福州	往寧波	往上海	往天津	往北京	往漢口	往廣州	往汕頭	往廈門	往福州	往寧波	往上海	往天津	往北京	往漢口	往廣州
三號																		
下午三點																		
廣利源																		

○前接安電云 英國郵船一艘於本月六日由高浪發啟
往香港 上海 等處

HOWARTH-ERSKINE LIMITED.



小水機 抽水機 磨粉機 榨油機 碾米機 各種機器
由香港 汕頭 廈門 福州 寧波 上海 天津 北京 漢口 廣州 汕頭 廈門 福州 寧波 上海 天津 北京 漢口 廣州

本公司之機器 均係由外國名廠製造 品質優良 價格公道
凡有欲購者 請向本公司洽詢 必能滿意

嗎根代望即有利銀行告白
啟者本銀行創設有年茲將本行情形詳開如左 本行批准其資本
一百五十萬磅 現定本銀一百一十二萬五千磅 已收本銀五
十六萬二千五百磅 盈餘積項共有二十八萬五千磅 本行儲
蓄字樣在倫敦 凡欲存款者本行之項其一年定期者以四厘
八仙算 六個月定期者以三厘八仙算 三個月定期者以三
八仙算 來往存款則以二八仙算 凡欲存款者請向本行洽
本銀行均可承辦 諸君大鑒 玉照臨面商便
大英一千九百零九年亦不里月十六號
嗎根代望有利銀行經理人兒士嗎啟
○啟者本公司之新辦輪船定於五月十一號
七號即三月初三日開行 亞士蘭輪船定於五月十四號開
三號即四月初六日開行 亞希希輪船定於五月十八號開
三號即四月十三日開行 亞希希輪船定於五月廿一號開
十七日開行 由本坡前往 丁加奴 峇左 吉蘭丹 峇
那 萬拿 直加 亞拿 八打尼 峇左 亞拉 峇左
重洋 高門沙 占本 網略等處此佈
宣統二年正月月初六日 一三
伊亞紗德公司謹啟

酒池蘭萬標車風正 酒池蘭萬國法正

WINDMILL BRANDY.

店均有發售
 此酒必須注意
 宣統元年
 二月廿六日
 每樽價銀一元
 各處均有發售

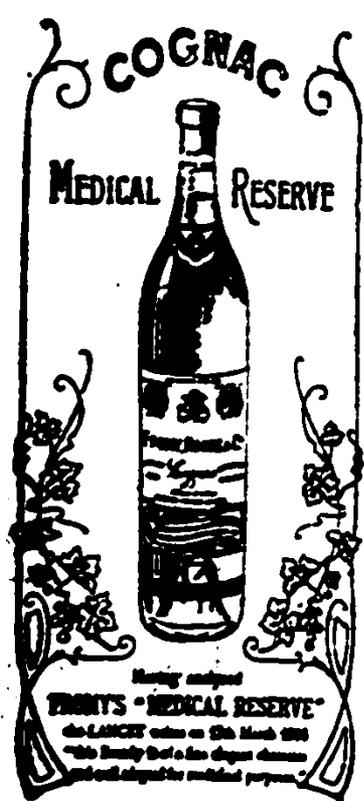


及入樽者
 本公司
 係法國
 萬國
 著名
 在於
 坡中
 第一
 等酒
 之類
 法國
 著名
 飲以

記為標狗雙

此酒係由法國著名酒廠所釀一經試飲必覺其味

雙狗標為記



雙狗標為記

此酒子提皆用全洲地國萬國此酒可

本酒現最廉其上市于在半角二元一銀價樽每

試一人來供以純醇按在瓶之類此酒飲可必

下列名店之類或賣治前茲

- 德興號
- 廣源號
- 和昌號
- 廣泰號
- 廣益號
- 廣和號
- 廣源號
- 廣泰號
- 廣益號
- 廣和號

企公牛乳天下馳名告白

本廠造製牛乳歷有年所為寰球第一色白而厚味甚香
 濃得化學之新法其無上之妙品老年服之可以延年幼
 年服之可免強壯健體之良藥固為最日本香港新嘉坡

印度南洋 廣東金山 廈門等處 每年產銷 五百萬箱 亦可謂盛 矣極矣富 此中國力 國自強戒 總社會林 立若以此 乳服之不 但身體強 壯可資衛 生而

願諸君請嘗試之始信言不虛謬也 於國於身裨益不淺焉

Milkmaid
 BRAND
Milk
 See that the
 MILKMAID Trade Mark
 is on every Tin
Largest Sale in the World

西一千九百零八年三月廿七號

企公牛乳公司主人白

魁 觀

義利洋行

義利洋行



SHAG BIRD'S EYE.
TOBACCO.

正庄金樹標昔勿士

候烟絲此種烟絲係

以上等熟葉製成若

以烟管吸之入喉涼

甚如以紙捲吸之其

味甚醇此烟在于本

坡市上所沽確屬上

等各華人行店及本

公司常有發售倘

諸君有欲試吸烟味

者請到本公司索取

辦頭不收烟費此佈

英一千九百一十年

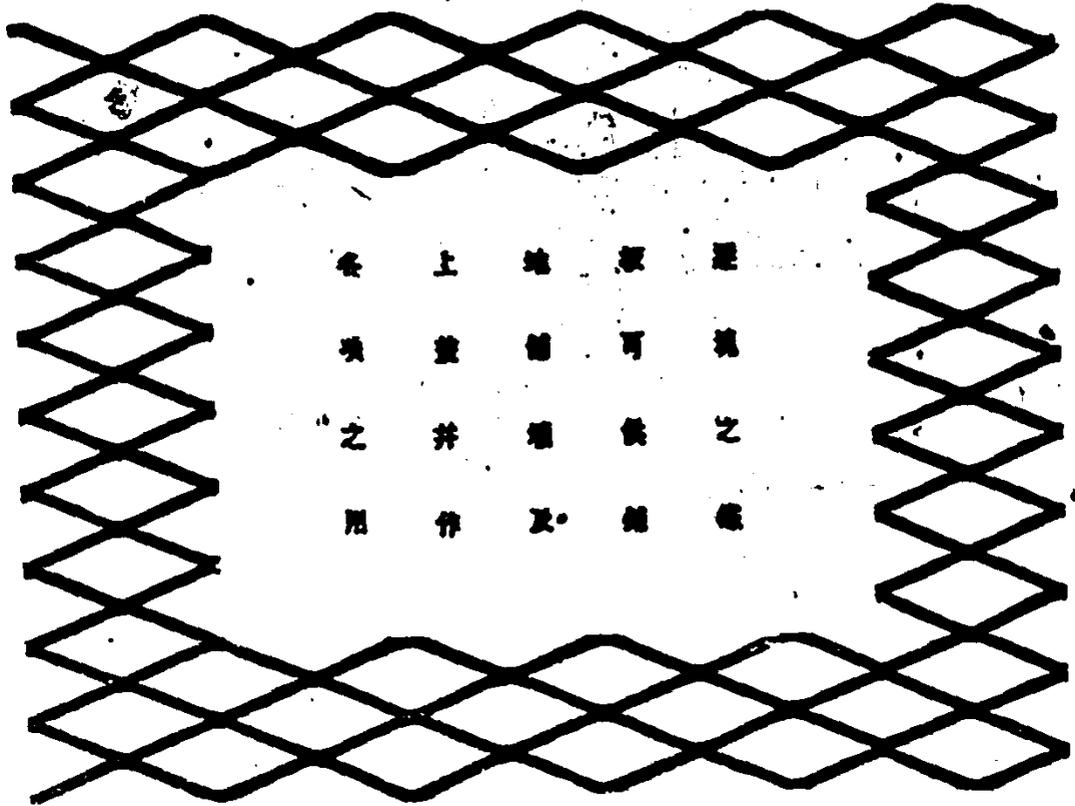
正月一號

新加坡及檳榔嶼專

售人義利洋行謹啟

牙 直 里 告 白

此項鐵 視天下 各國均 已通用 備精良 土質堅 之更堅 以此而 則其土 則其甚



運 塊 之 鐵
 原 可 供 鋪
 地 舖 填 及
 上 蓋 井 作
 各 項 之 用

以下所列各處皆有鋪

施此項鐵板

新嘉坡之大會堂

有最大酒店

自來水池

吉隆坡之渣打銀行

網略之法國銀行

檳城之滙豐銀行

總督閣之參政司署及

二百多層字均用此項鐵

板本公司貯在倉中甚

多 諸君有欲詢問詳

悉者本公司深願詳為

解答特此佈 聞

牙直里有限公司謹啟